





chy katolickiego, który otacza czoła naszą religię a pozwala ludziom żyć każdemu wedle sumienia we własnej wierze. Gdzieindziej tak się nie dzieje, gdzieindziej naród jest prześladowany i katowany za religię, gdzieindziej włościan biją i mordują za to, że nie chcą się wyprzeć swojej wiary i swego Boga. Kochajmy naszego Monarchę i służmy mu wiernie i pomagajmy mu, aby nas zasłaniał i bronił przed takimi, co by chcieli gwałcić nasze sumienia, narzucić nam obcą wiarę i odebrać nam religię ojców!

Po religii idzie oświata. Wyborcy! jestem za oświatą włościan sumienną i dobrze zrozumianą. Nie chcę ja tej oświaty, która by was tylko bałamucila lub z waszego stanu wyprowadzała, ale pragnę tej, która wam pomoże być szczęśliwymi i zadowolonymi w waszym stanie, która wam pomoże do bronięcia się przed kusiicielami i przed tymi, którzy by radzi w was i waszą pracę wyzyskiwać. Czytanie, pisanie, rachunki są dla was pożyteczne. W sąsiednich nam krajach, na Śląsku, na Morawie, w Czechach włościanin umie pisać, czytać i rachować, a gdybyście wy tego wszystkiego nie umieli, tobyście pozostali w tyle i bylibyście jak niemowlęta w porównaniu z dojrzałymi ludźmi. Ale ta nauka musi być uczciwą a w związku z tem, co powyżej powiedziałem, oświadczam się za wielkim wpływem religii a zatem i Kościoła na tę naukę, za wpływem zbawczym i doskonałym, jedynie zdrowym. Na wsi nikt lepiej i użyteczniej nie może szkołę kierować, jak proboszcz. Oświata ludu jest wspólnym dobrem całego kraju, a zatem nie wy sami, ale wszyscy winniśmyłożyć na nią i kosztu ponosić. Tak się też dzieje w naszym kraju a ja za tem zawsze gorliwie przemawiać będę, oraz za tem, aby ta oświata w ten sposób udzielana była, żeby to dla was nie było zbyt ciężkim uciążliwym.

Takimi to środkami i takimi drogami należy podnosić byt naszego kraju i was włościan; takimi dojdziemy do celu naszych gorących życzeń a nie przewrotnymi naukami, co to niby mając na celu uszczęśliwienie ludzi, zamieniliby ich w stado zdzieczalałych bydła. Te przewrotne nauki nie znajdują nigdy przystępu do waszych uczciwych serc.

Wyborcy! Powiedziałem wam mój sposób zapatrywania się na najważniejsze sprawy, które was i całego kraju zarazem dotyczą. A teraz jako prawdziwy, nie fałszywy przyjaciel włościan staję śmiało przed wami i proszę o wasze głosy jutrze. Zasiadałem ja już i w Sejmie lwowskim i w Wiedniu w Radzie Państwa, wybrany przez obywateli i szlachtę. Poczytałem sobie za chlubę, jak wy mnie wybieracie, włościanie z okolic Krakowa, coście zawsze odznaczali się między ludem polskim, których za przykład stawiać można było i coście już dawniej używali dobrodziejstw oświaty. Włościanie z okolic naszego starego Krakowa! przodkowie wasi służyli wiernie królom naszym a królowie, co na Zamku spoczywają, znali ich, kochali ich i otaczali opieką. Nasz Król i Cesarz nad nami dziś dobrodziejnie panują, kocha was także i wy mi jesteście wierni i przywiązani, to też gdy mnie wybieracie, będę wiernie służył i radził naszemu Królowi i Cesarzowi, co szanuje nasze obyczaje, co pozwala nam przemawiać we własnej mowie, a nie każe używać obcej, co czci naszą religię i zasłania nas przed tymi, co by chcieli te drogie dobra wydrzeć.

Wielki obywatel, hrabia z Krzeszowic Adam Potocki, co to wszyscy znacie go, kochał i szanował, a co zawczasie nas opuścił, powiedział, że stoimy i stać chcemy wszyscy przy Cesarzu, a Sejm nasz powtarza za nim te słowa. Kokolwiek się stanie, ja zawsze pamiętać będę na te słowa, które stały się uroczystym zobowiązaniem i niezachwianie stać będę przy naszym Królu i Cesarzu a wiem, że tym sposobem działać będę wedle waszych uczuć, waszych przekonań i zgodnie z waszym dobrem.

## KORESPONDENCYA „CZASU”

Wiedeń 15 marca.

(II) *Petites causes, grands effets.* W obziewiernokonstytucyjnym, zwłaszcza w prasie wiedeńskiej toczy się teraz zawzięta walka, której źródło dość jest ciekawem. Walka dotyczy kwestyi, czy pokrycie niedoboru za pomocą emisji renty, jak tego domaga się minister skarbu, ma posłużyć opozycji za broń polityczną przeciw gabinetowi, czy też opozycja ma tylko ograniczyć się na krytyce facheowej? Właściwie cała kwestya jest sporem *de lana caprina*, albowiem opozycja obecna nie posiada siły obalenia gabinetu, do pokci nie uda jej się przeciągnąć na stronę swoją kilkunastu deputowanych z większości. Ale sprawa ta jest nieocenioną pod względem niejako fizyologicznym. Wprawdzie wszyscy deputowani wernokonstytucyjni, zasiadający w wydziale budżetowym, jednomyślnie oświadczyli się przeciw przedłożeniu ministra skarbu, ale o zgodzie całego stronnictwa w tej mierze ani mowy nie ma. Dość popatrzeć na dzienniki. *Tagblatt* w sposób akademicki, naukowy zastanowił się nad tą sprawą, jakby nie miała być rozstrzygnięta, jeszcze w bieżącym tygodniu, *Deutsche Ztg* i *Nova Presse* — każda z innego stanowiska — wysydzają szarżatą opozycję, jaką nagle popisuje się ów odłam klubu liberalnych, który uratował ustawę wojskową, a tem samem przedziwł byt gabinetu obecnego. Zgola dzienniki tak zachowują się, jak gdyby odpęchały myśli przywrócenia zgody w łonie stronnictwa liberalnego, zakłóconej owem głosowaniem nad ustawą wojskową. Otóż powód jest nader maluczkim, ale — powtarzam — ciekawym, zwłaszcza, że bardzo wielki może wywrzeć wpływ na dalszy przebieg kampanii parlamentarnej. Pojawił się tu od 1go marca nowy dziennik, założony przez byłego współpracownika *Nowej Pressy*, po za którym stoi kilku kapitalistów i kilku deputowanych, należących do klubu liberalnych. Dziennik ten nowy pod tytułem: *Wiener Allgemeine Zeitung*, uohodzi powszechnie za organ klubu liberalnych. Ponieważ wychodzi trzy razy na dzień, więc inne dzienniki obawiają się — zdaniem mojem całkiem niezasłusne — jego konkurencyi. W dzienniku tym pojawił się przedtygodniem mdy artykuł finansowy z podpisem deputowanego p. Plenera, szanowanego kandydata do teki ministra skarbu. Dalej dziennik ten sam jeden, zanim inne pisma coś podobnego wspomnialy, umieścił wiadomość, że stronnictwo wernokonstytucyjne postanowiło udzielić gabinetowi

hr. Taaffego wotum nieufności przy obradach nad przedłożeniem o pokryciu niedoboru. Że właśnie nowy dziennik to donosił najpierw, i że p. Plener w tak bliskich z nowym dziennikiem zostaje stosunkach, wywołało gniew innych piem, tak przeciw p. Plenerowi, jak przeciw klubowi liberalnych. Wystarczyło to, aby innym dziennikom służył za pobudkę do zachwiania jednoci stronnictwa, do rozszerzenia przepaści między klubem liberalnych a resztą stronnictwa. Wiadomo, że p. Herbst i jego przyjaciele polityczni stoją za *Nową Pressą*, istotnie mówią, że pp. Herbst i Plener poróżnili się ostatnimi dniami. Z tej sytuacji skorzystała *Sonn- und Montag Ztg*, by okryć p. Plenera nieufnością, przytaczając autentyczne jego wyrażenie się przed hr. Taaffem, iż on „musi zostać ministrem skarbu, bo uważa się za urodzonego ministra skarbu”. Ponieważ p. Plener jest jednym z najniebezpieczniejszych przeciwników ministra skarbu p. Kriegsaur, ten ostatni mógłby skorzystać z całej tej wojny kokoszej, gdyby wogóle więcej miał uzdolnienia fachowego.

Nagle zapanowała cisza co do dymisji barona Hofmanna. Nie świadczy to o zabezpieczeniu stanowiska jego, lecz Węgry jeszcze nie porozumeli się między sobą co do osobistości, której mają powierzyć posadę wspólnego ministra skarbu i co do *chassez-croissez*, jakie w węgierskich sferach rządowych wywołał musi ta zmiana.

Mowę p. Hausnera, zwróconą przeciw przymierz austriacko-niemieckiemu, lubo wygłoszoną z wielką ostrożnością, uważają nawet ze stanowiska polskiego, za niewłaściwą.

Wiedeń 15 marca.

(59-te posiedzenie Izby poselskiej).

Prezes Coronini zagaja posiedzenie o godz. 11-tej.

Na porządku dziennym same drobne sprawy. Nasamprzód zatwierdzono wybór pos. Windischgratza, a dalej po niejaki dyskusji pos. Auspichta, oho pos. Kusy wniósł, aby wybór ten unieważniono, a pos. Wiedersperg, aby odesłano sprawę raz jeszcze do komisji.

Dalej załatwiono mnóstwo petycji, między niemi także dużo z Galicyi, mianowicie z referatu pos. Spławinińskiego: petycję Fr. Pietrzyckiego, adjunkta kancelaryi sądowej w Tarnowie, o zwrot kosztów podróży z Siedmiogrodu do Galicyi (wniesiona przez pos. Spławinińskiego) przekazano rządowi do uwzględnienia; nad petycją gminy Lubiesz o przeniesienie głównej stacyi szupasniwa z Lubiesz do Bełska (wniesiona przez pos. Schreibera) postanowiono przejść do porządku dziennego jako nad należącą do kompetencyi sejmu; petycję Abrama Pistola, geometry (wniesiona przez pos. Spławinińskiego) przekazano rządowi do uwzględnienia; nad petycją gminy Lubiesz o przeniesienie głównej stacyi szupasniwa z Lubiesz do Bełska (wniesiona przez pos. Schreibera) postanowiono przejść do porządku dziennego; nad petycją Józefa Węglewskiego z Jasienicy o reasumację wytoczonego mu śledstwa o pijaństwo (wniesiona przez pos. Smolek) postanowiono przejść do porządku dziennego; z referatu pos. Ruczi: petycję Aleks. Januara, nauczyciela z Pacykowa, o zapomogę (wniesiona przez pos. Kułazkowskiego) odesłano rządowi do dalszych rozporządzeń; petycję gminy Lachowice pow. Bohorodczańskiego o bezpłatne używanie solanki z Rosulny (wniesiona przez pos. Puszyne) odesłano rządowi do uwzględnienia w myśl rezolucyi z dnia 15-go stycznia r. 1876; z referatu pos. Ozarkiewicza: nad petycją mieszkańców Holihradu powiatu Zaleszczyckiego o uwolnienie od spłacenia 682 złr. na reparację budynków parafialnych w Winiatynie (wniesiona przez posła Chamea) postanowiono przejść do porządku dziennego; z referatu posła Skarszewskiego: nad petycją Jana Martynia, lośnieszego prywatnego w Nadworny, o odprawę za służbę rządową (wniesiona przez posła Puszyne) postanowiono przejść do porządku dziennego; tak samo postanowiono co do petycji tegoż patentu o nagrodę w ilości 200 złr. za funkcyję prokuratora pełnioną w Solotwinie; dalej co do petycji Rosalii Przewłoskiej z Bochni o ponowne opatrzenie uzależnienia zanieśionego do tronu i skazanie Józefa Zalasiewicza na swrot nieprawnie przywłaszczony sobie realności, tudzież o pościąganie do odpowiedzialności tych, którzy zawiniłi w niepomysłnym pierwszym załatwieniu tej sprawy (wniesionej przez posła Spławinińskiego); z referatu posła Pachera: petycję firmy Markusza Kapelusza i synów w Brodach o wynagrodzenie szkody wyrządzonej im w fabryce napojów przez niesienie wolnego okręgu Brodzkiego (wniesiona przez posła Soehora) odesłano rządowi.

Koniec posiedzenia o godz. 3 1/2. — Następne jutro.

Wiedeń 15 marca. Podajemy według zapisów stenograficznych mowę posła Hausnera, która tenże miał d. 12 marca w Izbie deputowanych jako mówca jeneralny za ustawą o kolei Arulańskiej:

*Wysoka Izbo!* Od tych uroczystych słów, których dotychczas w przemówieniach moich nie używałem, zaczynając, czynię to dla tego, że wyjątkowo jestem nieco onieśmielony. Zapisalem się był do głosu, by wyłuszczyć moje zapatrywania subiektywne, moje może wybitniejsze, ale właśnie dla tego zupełnie indywidualności zabarwienie przekonania o budowie kolei Arulańskiej, a taskawem zapisanych do głosu panów zaufaniem jestem teraz wybrany ich mówcą jeneralnym, stałem się więc rezerwarem wszystkich poglądów, które objawić się nie miały sposobności. Otóż wyznaję, że na to bardzo niedostatecznie przygotowanym się czuję, szczególnie co się tyczy nader cennych z pewnością wywodów dyrektora generalnego p. Soehora, którym dać wyraz żadną miarą nie jestem zdolny. Proszę przeto wys. Izbę o wybaczenie, że jako mówca jeneralny właściwie w swojem tylko imieniu przemawiać będę.

Niemal każdy z mówców dotychczasowych szedł — że użyję wyrażenia stosującego się do przedmiotu obrad — własnym torem, bądź że bronił, bądź że występował przeciw kolei Arulańskiej. Sprawa ta mieści w sobie, jak rzadko która, cztery tak różne między sobą momenty, że i z caworakiego stanowiska na nią zapatrywać się można, mianowicie techniczny, finansowy, komercyalny i polityczny.

Co się tyczy stanowiska technicznego; wspinali się na nie takie pierwszorzędne znakomitości zawodowe, że skromnem prostemu śmiertelnikowi trudno już było, zwłaszcza po wysłuchaniu tych

wywodów, które wręcz sprzeczne były między sobą, wytworzyć sobie jakiśkolwiek sąd o rzeczy; a poczytują sobie już za skromną zasługę, że nie dam się zwabić ani na ponętę systemu o kołach palczatych pos. Gemescha i Saxa, ani też urokami tunelu wyżej położonego z jednym torem i z jego wyciewami gazów trujących. (*Wesołość*). Natomiast otwarcie wyznaję, że po kampanii szanownego posła z Hernalis (Friedmanna) za koleją z mniejszą niż trzyprocentową stromością, należąc do jego zwolenników, a to tem więcej, ile że właśnie przywiezione przezeń dwie koleje: Pontecimo-Bussala i kolej przez Mont-Cenis, poznałem na własne oczy wraz z wytkniętymi ich wadliwościami. Więcej o kwestyi technicznej nie powiem i powiedzić nie mogę.

Nie tak łatwo zdecydować się na to lub owo z zapatrywań wypowiedzianych pod względem finansowym i komercyalnym, szczególnie co się tyczy przyszłych korzyści i ekonomicznych znaczenia kolei Arulańskiej dla naszego wywozu. Na tem polu nie usnąj żadnej powagi, nawet w szanownym posle z bernejskiej Izby handlowej (Neuwirth), jakkolwiek wysoko cenię wielkie jego uzdolnienie w podobnych sprawach ekonomicznych. Albowiem wszystkie te powagi, acz występujące z przygotowaniem i w zbroi liczbowej — a mam pewną słabość dla *liez par metier* (*wesołość*) — nie potrafiły uniknąć pewnej gadaniny na wiatr, skoro wszystkie obliczenia ich mogą spełnić się dopiero po sześciu latach, a sześć lat znaazy dziś w sprawach ekonomicznych wielki ciek.

Wszystko to, co szanowny pos. Neuwirth w duchu nieco szyderczym powiedział o czymś jakoby frazesie o zmianach w sytuacji powszechnego ruchu handlowego, wskazuje to rzeczywiście w naszych oczach, na własne doświadczenie nasze, powtarzało się w latach ostatnich i spełniało się w rozlicznych kierunkach i całkiem niespodzianie dla teoretyków i praktyków. Dla czegoż nie mielibyśmy przypuszczać, że takż zwrot nastanie w przyszłości, i jakież nam dziś już tak ściślemi liczbami obliczać jego następstwa? Dla tego wszystkie wywoły szanownych pp. Saxa, Tanschla i Neuwirtha, którzy jako dzielni wojownicy przeciw kolei Arulańskiej na wyścigi porbuzili liczby projektu rządowego i sprawozdania komisji co do ruchu przewozowego, nie potrafiły zupełnie mię przekonać. Może i słuszność mają, ale dowodn na to nie dali żadnego i dać nie mogą. Pozwólcie mi uczynić tu pewne porównanie. Gdy ktoś z najduj się w ciemnej izbie, a pragnie z niej się wydobyć, z pewnością narazi się gdziekolwiek na potknięcie, na pobłądzenie, ale ostatecznie drzwi i wyjście znajdzie, jeśli będzie maeł naokoło siebie rękoma; gdy jednak ktoś stoi w ciemnej izbie a ręki nie wyciągnie, nigdy z niej nie wyjdzie. (*Bravo! bravo! wesołość*). Tak ma się rzecz z koleją Arulańską; może myliny się w naszych obrachunkach; kolej ta może źle opłacać się będzie; kapitał, który idzie na *fond perdu*, wynosi nie 4,800,000 złr., jak mówi projekt rządowy, nie 8 milionów, jak mniema pan sprawozdawca komisji; może on wynosić 15 milionów, nasze zboże, nasze drzewo i nasze bydło może w najskromniejszej i najmniej częste znaleźć drogę do tej kolei, jak przypuszcza pos. Neuwirth; wszystko to być może, kolej Arulańska może się potknąć i pobiłądzieć; ale jeśli jej nie zbudujemy, wtedy rzecz pewna, że zawsze pozostaniemy, w ciemnej izbie, że wszystko było nasze przemętnictwu, wszystko zboże nasze morzu, lub wszystkim nasze zboże, bydło i drzewo zdamy co do wywozu na łaskę sąsiada konfliktującego nam wagony (*Wielka wesołość i huczne bravo*).

Jakkolwiek przykro mi odwoływać się do n-przejmego posłucha waszego na czas nieco dłuższy, nie mogę odmówić sobie jeszcze kilku uwag o niektórych wywodach, szczególnie ostatniego z panów preopinantów (Neuwirtha). Wspomniałem już, że wysydział korzyści spodziewane z kolei Arulańskiej jako mające się zicić dopiero po sześciu latach i porównując obciążenie trudności ekonomicznych z obciążeniem trudności strategicznych, powiedział: Piękne mi to obciążenie, które nastąpi dopiero po sześciu latach. Ale gdyby szanowny pos. Neuwirth był przynajmniej podał sposób wybudowania kolei tak długiej w sześciu miesiącach! Byłby to może praktyczny sposób wyjścia. Inaczej atoli trzeba zdać się na termin, który w rzeczach ekonomicznych zastępuje krótkie terminy operacji strategicznych. A jeśli pos. Neuwirth powiedział, że wtedy po sześciu latach strzelać będziemy z dział na wróble, odpowiadam mu, że nie można wprawdzie z góry obliczyć skutków wystrzału działowego po sześciu latach, ale że i on również wiedzieć nie może, czy to będzie wstrzał na wróble, czy na lwy ryczące, które nie będą wprawdzie szarpały nam bydła, ale nie pozwola go wyganiać. (*Bravo! bravo! śmiech*)! Pos. Neuwirth przedstawił także cały projekt kolei Arulańskiej jako złowrogą formułę czarnoksięską, która może wywołać inne jeszcze złe duchy i między te złe duchy nieszczęśliwym sposobem zaliczył także galicyjską koleję Podkarpacką. Nie pojmuje zaiste, jak powaga tak w ekonomii politycznej może nazywać wywoływaniem złych duchów, gdy kraj w tej samej chwili, w której oświadcza się za stworzeniem głównej arteryi ruchu, pragnie także stworzyć sieć naczyń kapilarnych, by tę arterję główną poprzeć, by dodać jej soków i uczynić ją żywotniejszą. (*Głosy: bardzo słusznie!*) Jest to rzecz naturalna, wypływająca z konsekwencyi logicznej, a nie wywoływanie złych duchów. Nie jest też to, jak mówił pos. Fux, weksel wzajemny, któryśmy tu zaprezentowali i który tu ma być zapłacony. Bo oświadczaając się z gotowością do wielkich ofiar na rzecz wywozu całej monarchii, a dodając tylko życzenie, żeby ofiarni swojego kraju zasobami wywoz ten można wzbogacić, nie prezentuje się weksłu wzajemnego, nie prowadzi się frymarki, lecz jest to znów żądanie wynikające z logicznej konsekwencyi. (*Bravo! bravo! z ław polskich*). Pos. Neuwirth dźwił się także, iż tak mało radzone się geologów; przepraszam jednak, że najznakomitszy geolog, którego mamy zaszczyt widzieć w naszym gronie, był zapisany do głosu przeciw projektowi (*Głosy: za projektem!*), ale kazał się wykreślić, że przeto jego wpatliwości geologiczne nie były tak wielkie, żeby je konieczne wypowiedzieć. (*Wielka wesołość Głosy: bardzo słusznie!*) Ponieważ jednak pos. Neuwirth ubolewa nad nieprzyznaniem geologów i ponieważ wyraził swój szacunek dla umiejętności, na której się nie zna (*wesołość*), przeto przy pomocy długiego wyłącza z pewnego dzieła — Memmingera! — i przy pomocy cytatu — z poetycznych dzieł Schöffela! — przedstawił tu umiejętność jako banialukę. (*Wielka wesołość*). Ja także naprawdę mam szacunek dla geologii, chociaż także znam się na niej

bardzo mało, ale mniemam, że geologia nie jest tu tyle deydująca, by zachwiać nas co do naszej uchwaly.

Co się tyczy strony handlowo-politycznej, zapatrywanie moje jest takie: Nie mogę sobie wyobrazić, by mocearstwo rolnicze z 37 milionami mieszkańców, którego płody przeważnie są pewnością w trzech zwartych częściach idą z wschodu na zachód i naturalnym sposobem tak iść muszą, izby to mocearstwo rolnicze, pociągający dla plodów swych 14 linii kolejowych i utworzywszy 14 stacyj przystępu do granicy potężnego państwa sąsiedniego, ale skłonnego do prohibicyi, od Szekaskowy do Kufsteina, nie miało starać się bądź co bądź, żeby do resztki swej granicy zachodniej, mianowicie do granicy małego, neutralnego, wolnohandlowego, bogatego w pieniądze i potrzebującego zboża kraju sąsiedniego, dostać się za pomocą jednej linii, o której pomyśleć można. (*Głosy z prawicy: bardzo słusznie!*) Tak ja przynajmniej pojmowałbym sprawę, gdyby mi danem było kierować handlowo-politycznem losami takiego mocearstwa. A biorąc rzecz ze stanowiska reprezentanta ludności, nie mogę sobie zataić, że tego wymaga racya stanu.

Przechodząc nakoniec do czwartego momentu, t. j. politycznego — nie handlowo-politycznego, lecz czysto politycznego, dla którego właściwie zapisałem się był do głosu. Mówcy, którzy przedmowa mówili, zbywali go kilkoma słowami konwencyonalnemi; nawet pos. Fux, który przecież mniej w takich rzeczach się kępuje (*wesołość*), zamasyście zaczął, ale wiet od zatargów europejskich przeskończył do targu europejskiego. (*Wielka wesołość*). Otóż ja wprost uderzę w tę kwestyę, bo to prawdopodobnie pierwsza i ostatnia dla mnie sposobność wypowiedzenia o tem słów kilka bez ogródki. W kolei Arulańskiej która prowadzi do St. Gallen, Romanshorn, Zurzebu i Bazylei, a między innemi także do Belfortu, dopatruję się bezpośredniej dźwigni potęgi Austrii, dla której ukrzepienia wys. Izba w tej sesyi z wielkim zaparciem się samej siebie uczyniła wielką ofiarę z swych atrybucyj. Wówczasś mniemałem, że ta ofiara nie była koniecznie potrzebna, że ustawicznie wznowiane dobrowolne współdzia nie, chętne wspieranie ze strony parlamentu, mogłoby być podporą państwa równie bezpieczną, a etycznie może cenniejszą. Tej więc potęde ma także służyć kolej Arulańska, ale to z innego względu, t. j. w duchu uzupełnienia owego ustalenia liźby siły zbrojnej. Ustalać ją na lat dziesięć, chciało stanąć obok potężnego sojusznika jako równy obok równego. To połączenie z Zachodem zaś jest pierwszym krokiem, by w przyszłości, gdy zmienią się sytuacja polityczna, głośnie, swobodnie i niezawisłe dobierać sobie sojuszników. (*Huczne bravo z prawicy*). Albowiem potęga, utwierdzona tylko na podstawie jednej kombinacyi, w rzeczywistości potęgą nie jest (*huczne bravo z prawicy*); staje się nią przez to dopiero, że utwierdzi się na zasadzie innych jeszcze założeń i kombinacyj; motyka zaś przedzierająca się przez Arberg ułatwi nam te przyszłe kombinacje. Kolej ta jest pierwszym krokiem ku polityce wolnej ręki ku niezawisłości nie tylko pod względem ekonomicznym, lecz i politycznym; jest to pierwszy krok ku emancypacyi od mniemanego sprzymierzenia, który z niechętną bezwzględnością zadaje nam ranę po ranie ekonomicznej (*huczne bravo z prawicy*) a który jak nam pod względem ekonomicznym nie nie daje i dać nie chce, tak pod względem politycznym i wojskowym wymaga od nas rzeczy ostatecznych (*głosy z prawicy: wielka prawda!*). który przeto pod dwójakiem względem, przeinacając nam arterye doehodów, a przynależając nam wydatków, jaknajgłębniej wpływa na bilans naszego mienia. (*Bravo! bravo! z prawicy*)! Emancypacya od takiego sprzymierzenia jest mi tak cenna, że nie będę targował się o koszt pierwszego ku temu kroku, chociażby nawet przerosł 35 milionów, chociażby spełnić się miały obawy co do kwestyi rentowności. Dla tego głosować będę za zbudowaniem kolei Arulańskiej. (*Huczne bravo i rzęście oklaski*).

## Francya.

Dziennik *Mot d'Ordre* ogłasza na tępiące pismo socyalistów czy też nihilistów rosyjskich:

Do przeciwników wydania!

Obywatele Francyi! Hartmann wypuszczony na wolność. Dla nas Rosyan mieszkających w Paryżu, wychodźców i niewychodźców obowiązkiem jest i pociechą wypowiedzieć nasze najgłębsze dzięki wszystkim Francuzom, którzy stanowem wystąpieniem swoim i energicznemi protestacyami uszczegli naszego rodaka od niechybnego wyroku i od niesprawiedliwego straszenia, od mezarz, o których za granicami Rosyi, w Europie nawet nie wiedzą. Robotnikom albo patronom, kierownikom albo podwładnym, senatorom, deputowanym albo wyborcom, dziennikarzom, mówcom albo petycyonaryzom, sławnym albo nienianym, Wam wszystkim, którzy w dziennikach, na zgromadzeniach, w rozmowach, po kawiarniach, na ulicach, w Izbach, w warsztatach, w kole ro dzinnem objawiali wasze sympatye dla sprawy słusznej, albo oburzenie z powodu aresztowania Hartmanna i w ten sposób stworzyliście wielki prąd w opinii publicznej, winni jesteście podzirowienie od naszego rodaka, przyjaciela i współnika politycznego. Jesteśmy socyalistami rewolucyjnymi. Jeżeli wiemy, że nasi bracia i przyjaciele, francuscy socyalisci rewolucyjni, własnej swojej broniły sprawy, dopominając się o uwolnienie Hartmanna, wiemy również, że wielu z poróród Was obywateli, stawialiście przeciw wydaniu Hartmanna, nie podzielaćcie zasad rewolucyi socyalnej. Niemniej winni jesteście Wam wszystkim wdzięcznością. Bez wapienia broniłiście i wy w tym wypadku drogi Wam interesów. My pragniemy uwolnić naszego współnika zasad od tortur i subieniej; Wy mieliście do bronięcia honor i godność Waszego kraju, tej Francyi, która obwieściła prawa człowieka i uznała „rokos za najświętszy z obowiązków ucienionego” tej Francyi, która wypisywała nieśmiertelne godła: „wolność, równość, braterstwo” na swojej chorągwi, winną jest sobie wierność dla swych przeszłości i walekiej powinna dla urzeczywistnienia tej pięknej formuły ogólnego oswobodzenia. Odnieśliście nowe zwycięstwo nad despotyzmem i reakcyą. Hartmann jest bezpieczny; godność Republiki pozostała nienaruszona. Wzruszujemy Wam tego zwycięstwa, wyrażając najserdeczniejsze dzięki za Wasze starania na korzyść naszego przyjaciela. W dniu, w którym sprawa nasza odniesie tryumf, lud rosyjski uwolniony od swoich ucienięsycieli,

przypomni sobie, że Francya odmówiła wejścia w spółkę z despotyzmem Cara.

Paryż 9 marca 1880.

W imieniu Zgromadzenia:

Prezes: Piotr Szawrow, były redaktor *Wpiero*; Towarzysze: S. Krawczyński, redaktor *Narodnej Woli*; Jerzy Plebanow, redaktor *Czarnego Peredziela*; W. Żukowski, b. redaktor *Obszczyny*.

## Rosya.

Odmowa rządu francuzkiego w wydaniu Rosyi domniemanego sprawcy zamachu na życie Cara w Moskwie, Hartmanna, wywołała wielkie oburzenie i rozdrażnienie w całej prasie rosyjskiej. Jak zaś to rozdrażnienie manifestuje się, niech posłuży za próbkę i przykład artykuł *St. Pet. Wiedomosti*, traktujący o tej sprawie.

„Hartman uwolniony!” — wykrzykuje ten dziennik. Jeżeli mnóstwo dowodów niezbitych, dostarczonych ze strony Rosyi dla przekonania Francyi, że Hartman i człowiek, który zrobił podkop pod koleję żelazną moskiewską są jedną i tą samą osobistością, rządowi francuzkiemu niewystarczyło dla uznania winnym Hartmanna i wydania go w ręce rządu rosyjskiego, to rzecz jawna, że nie wystarczyły żadne inne dowody, których mniemamy brak posłużył za pozór odmowy. Francya nie chciała wydać nam Hartmanna, którego proteguje widocznie, więc go nie wydała. Czy Francya z własnych działań w tej sprawie pobudek, czy ulegając radom Anglii? dla Rosyi to wszystko jedno, dość, że został ostatecznie stwierdzonym fakt, dawno już nam wiadomy, że w pewnych mocarstwach Europy zachodniej dla każdego zbrodniarza, mordercy, złodzieja, który po popełnieniu zbrodni w Rosyi potrafił umknąć za granicę, dość jest oświadczyć, że popełnił zbrodnię w celach politycznych, w zamiarze obalenia państwowego i społecznego porządku w Rosyi, aby znalazł nietylko przytułek bezpieczny, ale nawet współczucie i jawną obronę u rządów tych mocarstw. A dziwiłibyśmy się, gdyby było inaczej. Oświadczyliśmy już nieraz, że nurtująca dziś Rosyję rewolucya podziemna, z anarchicznych złożona żywiołów, nie naszej ziemi jest owocem, nie przez Rosyan zasiana została, nie Rosyanie wpływają głównie na jej rozszerzenie i nie rosyjskie działają tu środki pieniężne. Tacy Sołowiewi, Mładcy i tym podobni fanatycy są tylko ślepiemi narzędziami przywódców, znajdujących się poza granicami Rosyi, a którym bardzo chodzi o to, aby podkopywać potęgę Rosyi ustawicznemi knowaniami i zaburzeniami wewnętrznymi. Nie kto inny też, jak ci sami „przyjaciele nasi” zagraniczni popychają Sołowiewów i Mładekich do popełniania zamachów na życie naszego Monarchy, pod obawą śmierci z jednej strony — a przywiezieniem obfitej nagrody i bezpieczeństwa z drugiej, jeżeli po zamachu uda się im uciec i schronić się za granicę. Te przyrzeczenia głównie podtrzymują zuchwałość i energię naszych anarchistów i tworzą nieprzerwany ciąg ich działalności zbrodniczej. Łatwości osiągnięcia nagrody i bezpieczeństwa dopomagają nie mało koleje żelazne, tudzież doprowadzona do doskonałości sztuka podrabiania paszportów rosyjskich, która tak bardzo utrudnia rządowi naszemu walkę z rewolucjonistami. Oczywiście, że byłoby wielką ze strony Francyi niekonsekwencyą, przez wydanie Rosyi Hartmanna osłabić ufnosć naszych anarchistów, że bezkarnie broić w Rosyi mogą, a temsamem dopomagają Rosyi do usunienia zaburzeń wewnętrznych, które przecież są na coś potrzebne „przyjaciółom” naszym, skoro się o nie starają i tożą na nie. To też nałowi byłoby aż do śmieszności, przypuszczając choć na chwilę, że podobną niekonsekwencyę Francya popełni. Jeżeli rząd pruski, który u siebie tyle ma kłopotów z socyalistami, przed rokiem niespełna trzech rosyjskich żydków-anarchistów, przekonanych sądownie o czynny udział w knowaniach rewolucyjnych przeciw Rosyi, skazał na krótki areszt tylko, pomimo, że Prusy z Rosyą w najserdeczniejszych nby zostają stosunkach przyjaźni, to czegoż można się spodziewać po Anglii, Francyi, Szwajcaryi itd.? Bądź co bądź jednak postęp ten rządu francuzkiego wzbudził gorzkie i głębokie uczucie niezadowolenia w całym narodzie rosyjskim — i tylko dzięki wienawidzacy Rosyę mogą nie rozumieć, lub nie chieć rozumieć, że Francya wyrzadziła nam tak wielką ofezę, która bez wzajemnienia się przy pierwszej lepszej sposobności pozostać nie może.”

W tym samym też duchu występuje w tej sprawie i inne dzienniki rosyjskie, jak *Nowaja Wremia*, *Moskwa*, *Sowremennost* itd. Nawet organ rosyjskiego ministerstwa spraw zagranicznych, *Journal de St. Petersburg*, który zazwyczaj odgrywa rolę mediatora w nieporozumieniach Rosyi z mocarstwami zachodnimi, dziś w tym samym co inne dzienniki przemawia tonie, powiada bowiem, że z przykrością wyznac musi, iż pomimo wszelkich wymówek ze strony rządu francuzkiego i usprawiedliwień, naród rosyjski zawsze będzie żywił to przekonanie, że kto trzyma w ręku takiego zbrodniarza jak Hartman i wypuszcza go na wolność pod ładą pozorem, ten umyślnie manifestuje nienawiść swą dla Rosyi i jej Monarchy, rzykując, że przy pierwszej sposobności będzie mu odpłacono tą samą monetą.

Jeden tylko *Golos* występuje z zdaniem wręcz przeciwnem, bo twierdzi, że rząd francuzki wobec obowiązujących go praw i precedensów nie mógł postąpić w sprawie Hartmanna inaczej, jak postąpił, za co też wcale pretensyi doń mieć nie można. Ale wszystkie dzienniki zgodnym chórem potępiają *Golos* za to wystąpienie z całą zacieklnością, nazywając ten organ „odstępstwem, zdradzieckim, wyrodnym, sprzedajnym itd.”

## Kronika miejscowa i zagraniczna

Kraków 16 marca.

Rozprawa scyalistów znów dozna przerwy. Pan Plessowski, jeden z przysięgłych z powodu śmierci córki, prosił o urlop, a Sąd przychyliłaj się do tej prozby udzielił mu dwudniowego urlopu i na ten czas rozprawę odroczył.

Przedwczoży zatanowano wyjazd do Ameryki rodzinie Jana Czecha włościanina z Brzysk w parafi tego samego nazwiska, w powiecie Jasielskim, który tu przybył wraz z żoną, trzema synami i dwiema córkami małoletniemi tudzież z. przyjacielem swym Piotrem Mętnem szewcem z Kolaczy także w powiecie Jasielskim. Czechowie sprzedali dwie posiadłości i grunt w Brzyskach Maciejowi Wolakowi wójtowi miejscowemu, który takowe nabył dla swego zięcia Michała Kobanckiego i udzielił rodzinie Czechów świadectwo d. 11 b. m. obl. 28 opatrzone



pieczęcią gminną, mocą którego oświadcza, że do wydania całej rodzinie pozwolenia do Ameryki nie zachodzi żadna przeszkoda. Także miejscowy urząd parafalny podobnie poświadczając zastąpił miejsce metryki udzielonej pod d. 10 marca r. b. całej rodzinie Czechów wychodzących do Ameryki, która na wychodnym po odprawieniu jak się wyraził lekciej mszy pobłogosławił. Czechowie powiadają, że Wojciech Bargoł, który przed kilkoma miesiącami powrócił z Ameryki do Białkowskiej, w rozmowach miewanych do ludu wiejskiego po nabożeństwie w Brzeskach i na markach w Kołaczycach zachwalał dobrobyt amerykański popierając swoje twierdzenie kłamliwymi okolicznościami, jakoby zarobek dzienny jednej osoby w Ameryce dochodził do 5 dolarów i że nawet drobne dzieci mogą tam zarabiać na utrzymanie, snując bawelne. Wójt Wolak dając Czechom pozwolenie na wędrowkę, pojechał ich wyrazić: Jedźcie, bez jednego wojny się oddacie.

— Czyści dochód z Wieczoru Szopenowskiego wynosi, jak nam doniesiono, 1064 złr. 35 c.

— Daisią o godzinie 4 nad ranem zapaliła się belka, przykryta dachem, w domu pod L. 109 na rogatkę Wolską, lecz straż ogniowa, przybywszy na miejsce, wyrwała belkę i ogień stłumiła.

— Wydział Towarzystwa św. Łukasza ogłasza następujący konkurs:

Towarzystwo św. Łukasza zawiadamia artystów polskich o otwarciu z dniem dzisiejszym konkursu na wykonanie dwóch wizerunków świętych, a Stanisława i s. Mikołaja, jako wzorów do chromolitografii. Zpraszanych na ten cel 100 złr., otrzyma 50 złr. nagrody każdy z tych dwóch wizerunków, który według uznania Wydziału Towarzystwa najlepiej odpowie wymaganiom ikonograficznym, artystycznym i religijnym, jak również warunkom następującym:

1. Każdy wizerunek stanowić ma zamkniętą w sobie całość, oba jednak wykonane być mają tak, aby o ile możności najwzajemnie się dopełniały, tj. mogły stanowić pendant.

2. Stanisław będzie przedstawiony z Piotrowiem w duchu i w charakterze sztuki średnio-wiecznej; s. Mikołaj z dziećmi w stylu sztuki bizantyjskiej.

3. Każdy wizerunek powinien mieć 50 centimetr. wysokości, a 38 centimetrów szerokości.

4. Obie rysunki wykonane być mają na kartonach ołówkiem lub kredką i kolorowane wodnymi farbami.

5. Rysunki do konkursu przedstawione złożone być winny najdalej do dnia 16 maja r. b. w mieszkaniu Prezesa (ulica Krupnicza Nr 158). Opatrzne być winne godłem, pod którym w dołączonej kopercie zamknięte będzie nazwisko artysty.

Jedynym z nadesłanych rysunków nie został przez Wydział Towarzystwa uznany za odpowiedni, konkurs na nowo ogłoszony będzie.

Upraszta się czasopiśmie polskie o powtórzenie niniejszego ogłoszenia.

Kraków dnia 15 marca 1880.

Wydział Towarzystwa św. Łukasza: Prezes Łasocki. Sekretarz Tomkowicz.

— Chrzanów d. 14 Marca 1880.

Niedziela korespondencyja z miasteczka naszego między innymi drobnymi nowinkami wspomina także o koncercie na cel dobroczynny w dniu 10 t. m. urządzonym. Skanowny sprawozdawca zaniesiał jednak doniesienie o najważniejszej i szersze koła głównie obchodzącej okoliczności, to jest o pieniężnym wyniku koncertu. Po potrąceniu wszystkich kosztów pozostało do rozdzielienia między ubogich 225 złr. w. a. tak pomysłny wynik pieniężny koncertu nie niesłusznie dowodem, że skupienie koła nasze towarzyskie, choćby nawet nie było politycznym i muzycznym eldorado, w każdym razie łączy wiele szlachetnych serc, gotowych zawsze z pomocą dla potrzebujących.

— Przygotowując się w ujędłalini cesarskiej w Wiedniu wielki karusel średniowieczny na korzyść powiny dotkniętych powodzią. Część dochodu, który będzie niesławnie znaczny, przeznaczona będzie dla Galicji.

— Dzienniki peszneńskie donoszą 12 b. m.: Dnia o godzinie 3 popołudniu padły z mieszkanka bar. Władysława Majtheny znajdującego się naprzeciwko uniwersytetu dwa strzały do salki z zacięciem, które przetrwały przez okna do sali, w której zajętych było dwóch medyków naukowemu doświadczeniami, nie zraniliw ich jednak. Bar. Władysław Majtheny nadzupn Komitatu bonkiego, jest bratem znanego z pojedynku z Verhovayem bar. Izidora Majtheniego. Huk strzałów zrobił w sąsiedniej sali wykładowej zapelnionej słuchaczami przerażające między studentami wrażenie, którzy wybiegli na ulicę zawezwani policyj. Urzędnik policyjny udał się do przeciwległego mieszkanka bar. Majtheniego który z najzimniejszą krwią zeznał, że chciał tylko przestrelać swoje pokojowe pistolety Floberta. Baron oddał swoją kartę z którą się urzędnik oddał. Oburzenie studentów jest ogromne. Kule przeleciały przez szeroki plac uniwersytecki i przebiwały dwie grube szyby, uwięzły w suficie sali. O wlos, że druga z kulnie ugodziła w stojącego pod oknem bedela.

— Otrzymałmy z Paryża sprawozdanie „Instytucji caci i chleba“ za rok 1879. Czytelnikom naszym znany jest szlachetny cel tej instytucji emigracyjnej która udziela wsparcia weteranom naszym, ale jako bratniej pomocy z uznaniem ich zasług. Prezes instytucji Bohdan Zaleski wraz z wydziałem w sprawie wozdania zapisuje dotkliwe straty roku ubiegłego przez zgromadzenie członków instytucji, jak Bronisław Zaleski, generał Kruszkowski, Teodor Morawski, Tomasz Olszowski i inni. Pomimo, że szereg emigracji z każdym rokiem się zmniejszają, do chody instytucji i jej działalność utrzymuje się na równej stopie. W roku ubiegłym obrót ogólny wyniósł 20,680 franków. Na emeryturę wydano 8,640 fr., pensje od krzyżów 400. Przyjęto nowych weteranów w miejsce zmarłych sześciu, ogółem 126 starzych oficerów i żołnierzy polskich otrzymuje emerytury. W budżet tej instytucji wchodzi także pomoc dla szkoły polskiej na Batignolles i dla domu Sgo Kazmierza. Stowarzyszenie caci i chleba będzie jedną z najszlachetniejszych instytucji emigracyjnych, zostaje pod kierownictwem czcigodnego Bohdana Zaleskiego, ma wielu członków i dobrodziejów w Wielkopolsce, niespotykany zaś nazwisk z Galicji.

— W tych dniach umarł w Paryżu znany i wysoko ceniony muzyk i autor Wejcech Sowiński, liczący lat 75, pochodzący z Podola. Za młodu już osiadł w Paryżu, ale gorąco zajmował się brajem i wydał „Słownik muzyki polskiej“. Pisał także wiele po i aneknu do pism tamiecznych, a między inni m. wydł. w przekładzie francuskiego pism pobożne polskie, które znalazły nawet przyjęcie w wielu kościołach francuskich.

— Z Tyfisu donoszą dzienniki „Nowosti“ o następującym, ciekawym wypadku, jaki się zdarzył niedawno na wojenno-gruzińskim gościnu. Jechał tym gościnem z Władkankau do Tyfisu młody człowiek, odziany w habit prawosławnego cerownika. Jemzycz, który go wioził, apostreżł, że mnich ma

pieniądze. Upatrzywszy tedy porę nożną i miejsce jaknajlejsze, zamordował mnicha, arabował pieniądze i trupa rucił na drodze. Po kilku dniach morderca został aresztowany w jednej z wsi sąsiednich za inną jakąś sprawkę. Przy rewizji znaleziono przy nim do tysiąca rubli gotówki. To wzbudziło podejrzenia, więc rozpoczęto indagacy. Jemzycz przyznaje się do morderstwa i wskazuje miejsce, gdzie porucił swą ofiarę. Zaczęto rewidować trupa i znalaziono przy nim, zaszyte w połowę mniszego habitu dziesięć tysięcy rubli piepiarami rosyjskimi, i oprócz tego papiery, świadczące dowodnie, że zamordowany należał do nihilistów i odgrywał bardzo czynną rolę we wszystkich ich ostatnich sprawkach. Jeden z dzienników rosyjskich przytaczając z *Motuw* opis tego wypadku, stawia w końcu żartobliwe pytanie: „Czy kars, czy nagroda należy się jemzyczkowi, który uszczuplił o jedno indywiduum, kontyngens rewolucyonistów rosyjskich, wyręczając tym razem kacy Prołowa, który i bez tego ma dość w tych czasach zajęcia?“

**Wiadomości policyjne.** Straż policyjna przytrzymała: Franciszka Miskowskiego, Stanisława Michalskiego i Józefa Biłńskiego za kradzież węgla ze składu w dworcu kolei żelaznej; Walentego Jurka za kradzież w służbie; Kaspra Wiernickiego za sprzeniewierzenie; Antoniego Bernackiego, Antoniego Krzysztofińskiego i Marcina Sroka za kradzież drobiu; Janowskiego Franciszka za kradzież obuwia; Agatę Zybnerową za kradzież różnych przedmiotów; Józefa Okaza za podejrzenie posiadania deszczki; Józefa Kamińskiego lokaja. przytrzymał wczoraj rano w dworcu tutejszym gdy skradłszy w jednym z tutejszych hotelów pieniądze i zegarek srebrny, z przedmiotami temi zamierzał opuścić Kraków, podążając ku Lwowni odchodzącym; Kajetana Firka za podejrzenie posiadania worka; Za pijanstwo 16 osób.

W policyi złożono: Obróbkę dla psa ze znakiem „L. 99 r. 1880, którą onegdaj znalazł na placu Franciszkańskim Ignacy Kozłowski, blacharz. Bilet przedpłaty na „Czas“ na imię pani Kal., który znalazł pod teatrem p. Kwakiewicz, artysta dram.

Pan Krzyżanowski, właściciel księgarni w rynku złożył w policyi rękawek tomakowy i chustkę, które dama nieznaną, kupując nuty, pozostawiła tam przed kilkoma dniami przy zapomnieniu.

**Wzrosty i waga.** We wtorek d. 16go marca: Komedya w 4 aktach wierszem hr. Al. Fredry: *Zemsta*. — Początek o godz. 7ej.

— Dnia 15 marca pochmurno, trochę śniegu, noc piękna; termometr od +2.3 spadł na -3.6 C. Barometr w ciągu dnia szedł w górę; o godz. 7ej rano d. 16 stan jego był 750.0 milim., termometru -5.2 C. Wiatr zachodni.

— We środę d. 17 marca: Gertrudy panny.

**Wiadomości bibliograficzne.**

Wyszła w drukarni Wł. L. Anczyca broszurka obejmująca 21 stronice p. t. *Zwierciadło kobiety — Wczoraj, dzisiaj, jutro*. Wiersz, napisał Jarosław Bogorya. Kraków nakładem autora 1880. (w księgarniach pp. Gebethnera i Krzyżanowskiego). Autor przedstawia kobietę w trzech porach: jako dziewczynę, tworzącą sobie ideał przyszłego męża w niedosięgniutych formach; jako żonę, która zawiodła i uleszczęśliwiała rzeczywistość daleką od marzonych ideałów, i jako chrześciankę, którą wiara godzi z rzeczywistością.

Nr. 11 *Przeglądu Lekarskiego* zawiera: Sprawozdanie z kliniki chirurg. Dra Rydygiera w Chelmie; Wehra: Zmieszanie łokcia i ramienia; Dobitńskiego: Zapisy psychiatryczne (dok.); sprawozdania z prac prof. Hayema, Buscha i Schultze; wyciągi z prac obcych, wiadomości pomniejszych; sprawozdanie z posiedzenia Tow. lek. krak. i Komisji balneologicznej; Sakowicza: Wiadomości o limanach odeskich; wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie; wiadomości bieżące i piśmiennictwo lekarskie.

Nr. 5 *Dziennika medycyny publicznej i praktycznej* zawiera: Eitelberga: O higienie zwierząt domowych; Wiadomości higieniczne; Merunowicza: Porównanie zeszłorocznej śmiertelności 9ciu większych miast w Galicji ze śmiertelnością 7miu miast niemieckich i Poznania; Oettingera: Wniosek ngły w przedmiocie Izb lekarskich; B. Krasmarskiego: Śmierć przypisana działaniem zimna; Dobiaszki sądowo-lekarskie; Żulińskiego: O dnasnych boleśni; Wydługi z pism lekarskich; Protokół Tow. lek. galic. i Rozmaitości.

**Od Administracji „Czasu“**

Dla nieszczęśliwych włóciain dotkniętych powodzią w pow. Tarnobrzelskim złożyli: Hr. X. Pytliński 50 złr., W. Bzowski 10 złr., F. P. 8 złr., A. M. z Warszawy 5 rubli czyli 6 złr. 20 c., Z. H. X. Dr. Jan Pelczar z Korosyn, Mik. Jaworński, H. Brzeziński po 5 złr., składka parafan w Brzozowie 5 złr. 50 c., X. L. Dąbrowski 3 złr. K. K. 2 złr., H. M. 1 złr. 50 c., razem 106 złr. 20 c. z poprzednio wykazanemi 2519 złr. 72 c.

**Odczyty**

o Odrodzeniu w Polsce.

przez prof. Tarnowskiego.

**Poecl.**

Prelegent po krótkim charakteryzowaniu łacińskich poetów we Włoszech w w. XV, opartem na autorach niemieckich, wchodząc odrazu w treść zapowiadzanego przedmiotu przedstawia trzech pierwszych łacińskich poetów epoki odrodzenia w Polsce. Wszyscy trzej przesiakli duchem humanizmu piszą swe poezye na wzór Horacego i Owidiusza i starają się bez wielkich naturalnych rezultatów tym swoim wzorom wyrównać. Dyplomata i dworak w dodatku arcybiskup i prymas Andrzej Krzycki odznacza się zwłaszcza w epigram macie i satyrze, a jego dwa utwory: *Satyra na Asiaman Diltam* z r. 1535 i *Religionis et Reipublicae Qua rimonla* najlepiej świadczą o jego talencie. Zdolniejszy od Krzyckiego, towarzyszył jemu na dworze Zygmunta I, a później ambasador w Hiszpanii i biskup warmiński Dantyszek, ma o niego więcej poetyckiego talentu i udatniej w swych ciego) świeckich czy późniejszych religijnych poezyach naśladowuje swe łacińskie wzory. Młodszy od obydwoh, ale wcześniej w 27 roku życia zmarły Klemens Janicki jest już poetą prawdziwym, ma i bardzo wiele talentu i wiele poetyckiego ducha, przypomina nawet chwilałmi Kochanowskiego, ale pisze tylko po łacinie i nie dano mu być prekursorem pierwszego prawdziwego polskiego poety. Dantyszek umiera w r. 1548, Krzycki i Janicki przed nim, pierwsza więc połowa XVI wieku w Polsce polskiej poezyi nie wydaje; jawia się ona dopiero ze wstąpieniem na tron Zygmunta Augusta; a pierwszym jej reprezentantem Mikołaj Rey. Prelegent maluje go jako „typ Polaka XVI w.,

Polaka na pół oświeconego“, reprezentującego poziom umysłowy większości a przez to bardzo ciekawego i nieszczęśliwego. Wartość jego poezyi na prawdę mniejsza od wyobrażenia, jakie nam przekazuje legenda o Rey. Z dzieł większych i na znaczniejszą zasługujących uwagę rozbiera prelegent „Wizerunek człowieka poezyi“ i „Żywot“. Pierwszy, poemat dydaktyczno-moralny uważa za ciekawy, jako pomnik swojego czasu i jako świadectwo nie wielkich zdolności poety, a drugiemu co do znaczenia pierwsza miejsce między dziełami autora przyznaje *Żywot*, pisany prozą a nie przykrym i szorstkim wierszem Wizerunku, jest ciekawym jako obraz ideału ówczesnego Polaka, a jako ostatnie dzieło Reya, dzieło wchodzące w zakres filozofii moralnej, jest i grntowajęmszym i porządniej napisanem. Dowiadujemy się z niego jednak, że ów szlachcic idealny Reya jest wcale miernym i poziomym ideałem, że jest po prostu rzeczywistością ówczesnego życia. Elgiki i Apopthegmaty, rzadko dowcipne, a zawsze prawie groźne i nudne, mają jedynie wartość jako dowody niezbyt wykintnych żartów i niezbyt wielkiej ogłady przeciwieństwa ogółu szlachty Polskiej wieku XVI. Przeszedłszy pokrótce dzieła poety, pyta na koniec prelegent o ile humanizm na Reya oddział, i odnajduje wpływ jego w popędzie i śmiałości do krytykowania wszystkiego. W jego protestantyzmie i zapalczywej takowej propagandzie i w tem niedokładnem tu i owdzie popaparnem klasycznym wykształceniu — wpływ w ogóle negatywny i raczej szkodliwy; do Rabelaisa i Montaigne'a jest Rey podobny chyba także tylko ze stron ujemnych, od pierwszego dużo niższy, z drugim nie dający się porównać. Po tej szczególnej i ogólnej charakterystyce pierwszego poety po polsku piszącego, przechodzi prelegent do pierwszego prawdziwego polskiego poety, którego dwa następne odczyty poświęca. Zaczyna od młodości Kochanowskiego, od jego podróży na Zachód i od wielkiego wpływu odrodzenia na młodym, pogodnym i wesołym umyśle poety. Wpływem, którego świadectwem są pierwsze łacińskie wiersze poety, o zupełnie Horacyuszowskim zakroju co do formy i treści. Po tej pierwszej epoce jego życia następuje peryod nowy powrót do kraju i pierwsze w nim krótkie owokie dojrzalego, który się zwraca ku kościółowi i zostaje pod wpływem i zwierzchnictwem Padnieńskiego i Myszkowskiego: w przeciw-reformacji widzi zbawienie i może wówczas myśli o zostaniu księdzem. Z tych czasów możemy upadek jej postrząchać pochodzący z Kochanowskiego *Satyr* i *Zegoda*; pierwszy (satyra polityczna) zwrócony jest przeciw wszystkiemu złemu Polsce wówczas grożącemu a daleki od piskwili, druga dowodzi, że wszystko złe sprowadza wewnętrzna niezgoda i że tę naprzód wykorzenić należy. Do największych i najwięcej poetyckiej wartości mających dzieł Kochanowskiego należą, jego pieśni, które prelegent dzieli na różne grupy: pieśni religijne, patryotyczne, miłosne i na małe pioseneczki, których treścią jest chwilowe usposobienie poety. Pieśni te wszystkie prawie dadzą się z utworami Horacego porównać i wpływ jego w nich odnaleźć, zwłaszcza zaś pieśni okolicznościowe i miłosne. Zaczępiając o te ostatnie, dłuższy ustep poświęca prelegent obrazowi miłości w Polsce w wieku XVI i charakterystyce ówczesnej polskiej kobiety, o ile ją sobie dziś odzworzyć jesteśmy w stanie. O pierwszej domysła się, że była naiwną, nieco bezmyślną, młodą nie analfabeta jak na Zachodzie; — o drugiej, że ona jeszcze wówczas nie była przebudzoną, że wdzieki jej ani umysł rozwinięty jeszcze nie był. W pieśniach miłosnych jest Kochanowski przedewszystkiem wesoły, kocha i śmieje się, nie cierpi nudy. Uczucie natury poety odbija się także przeważnie w niektórych pieśniach. Jest ono całkiem już obudzone i artystycznie wyrażone w pieśniach o Zimie i o Lecie, naśladowanych z wzorów starożytnych, czyste zaś i specyficznie polskie w Sobótce.

Jednym z największych dzieł poety, jest jego przekład Psaltera Dawidowego; prelegent przypuszcza, że on począł powstawać może już w tym drugim peryodzie życia poety, pod wpływem dwóch biskupów i przeświadczenia o potrzebie pięknego przekładu psalmów z katolickiej strony powstałego. Język w nim cudowny, doskonały i zupełnie wyrobiony, wielki, majestatyczny i uroczysty, język jakiego oprócz Skargi i Miciejewicza już u nas po tem nie było. Najdoskonalszym z utworów Kochanowskiego, najwięcej znanym i cenionym, są *Treny*, których rozbiórowi i ocenieniu poświęca prelegent, wraz z rozbiorem *Odprawy Posłów* (odczyt trzeci). Zbijając naprzd twierdzenie, jakoby *Treny* były napisane z zamiarem jakiegoś systematycznego układu i psychologicznej teoryi, podnosi w nich całość uczuć człowieka, dotkniętego wielką stratą, uczuć, których skalę we wszystkich tonach „*Treny*“ w sobie mieszczą. Począwszy od uczucia świadomości poniesionego ciosu, przechodząc przez tęsknotę, wspomnienie, zdziwienie w bólu, kulminując w rozpacz i niemal zwątpieniu, wreszcie uspakajając się i ufając w życie przyszłe i połączenie z ukochanym dzieckiem, daje poeta w „*Trenach*“ najzupełniejszy wyraz wszystkim poziomem boleści, jakiej doznał naprawę, i pod którą nie kryje się żadna allegorya. W nich upatruje prelegent przy wielkiem i silnem uczuciu katolickim, znaczny także wpływ humanizmu, objawiający się w remi niscencyach klasycznych i w tym sceptycznym wykrzyku „Urszuli! gdziekolwiek jest, jeśliś jest“, w którym wychodzi na jaw chwilowe zwątpienie, złagodne natychmiast mocnem przekonaniem o spokaniu się w życiu przyszłym. Uczucie patryotyczne Kochanowskiego, i to bardzo gorące i żywe, widzi prelegent w niektórych znowu pieśniach, z których jako najpiękniejszą przytacza w całości wspaniałą pieśń pisał księgi II, i w najwięcej klasycznym jego dziele, w „*Odprawie posłów greckich*“ która jest bolesnym krzykiem poety przestraszonego o Polskę. Dramat ten, napisany zupełnie na wzór dramatów greckich, którego głównym bledem jest niejaki brak akty, jest mimo to jednym z najdoskonalszych dzieł Kochanowskiego, mieści w sobie ustepy poetyczne, pierwszorzędnej piękności, a przez patryotyczne uczucie, kulminujące zwłaszcza w wieszczie Kassandry, godnem jest stać obok wszystkich prześtrog i nawoływń Orzechowskiego, Modrzewskiego i Skargi. Po krótkiej polebnej wzmiance o „*Praszkach*“, kończy prelegent rozbiór dzieł Kochanowskiego ogólnem ocenieniem jego talentu, w którym podnosi przede wszystkim niezmierną harmonię, między poetami świata przyznaje mu bardzo poważne drugorzędne stanowisko, jako twórcę, zaś w poezyi polskiej stawia go bardzo wysoko i uważa za pierwszego i dynego polskiego poetę przed Mickiewiczem. Czar-

ty odczyt poświęca prelegent krótkiemu przeglądowi poetów polskich aż do pierwszej ćwierci wieku XVII, w której kończy się u nas epoka odrodzenia w poezyi, a zaczyna czas zupełnego upadku. Ceniąc prawdziwy talent w sonetach Sępa Szarzyńskiego, którego zbyt wczesna śmierć opłakujemy, rozbiera pokrótce dzieła ks. Grochowskiego, w których nie widzi jeszcze zupełnego upadku ale którego panegiryczne i okolicznościowe wiersze zapowiadają go już w całości, a którego smak wydaje się mu wiele podejrzany. *Treny* na śmierć matki Tobiasza Wiśniowskiego, są niewolniczym a często bezmyślnym naśladownictwem Kochanowskiego; język w nich nie zły, ale mdły, a one ciekawe zwłaszcza, jako dowód wrażliwości niemałego, jakie na współczesnych wielkie „*Treny*“ zrobiły musiały. Dość zaszczytne miejsce między kontynuatorami Kochanowskiego, przyznaje prelegent Kasprowi Miskowskiemu, którego język jedyny, energiczny i męski, a przytem polityczna tendencya i oburzenie na niezgodę i nierząd w Polsce zmuszają go do zwrócenia na niego uwagi w znacznej części. W sądach dotychczasowych o Klonowicu, którym się zwykle zamyka szereg polskich poetów XVI wieku, widzi prelegent wiele przesady; przyznaje mu duszę szlachetną i zdrowy rozsądek ale odmawia wszelkiej poetyckiej zdolności i jako satyrka porównywanie jego z Juwenalem uważa za całkowicie uzasadnione; z dzieł jego najlepszym jest „*Wo-ek Judaszów*“, satyra chwilałmi szczytująca i rozumna, w której wiele ciekawych znajduje się ustepów, a jednym piękem „*Roxolania*“, poemat o Rusi, niestety po łacinie napisany. Jedynym godnym i prawdziwym talentem obdarzonym następcą Kochanowskiego, jest Szymonowicz, którego sielanki są nitylko piękne i poetyczne, ale i prawdziwie polskie, prawdziwie ludowe i wiejskie, a choć często nierówne, dowodzące jednak i prawdziwego zmysłu artystycznego i wielkiego talentu. Najwięcej wart ze wszystkich epigonów Kochanowskiego, jest synowiec poety. Piotr, łomacz Tassa i Ariosta; on wprowadził pierwszy poezyę polską w styczność z poezyą europejską nowoczesną, a jego łomaczem Jerolim i Orlanda są bardzo dobre, jedne z najlepszych w literaturze naszej, bo w roku 1600 poezya polska upada coraz bardziej, a wśród tego jej zmierzchu gdzieś niedziedzie załedwie coś mniej złego daje się napotkać. Dważy Zbylitowscy piszą zwłaszcza wiersze okolicznościowe i pochwały spokojnego szlacheckiego życia, w których łatwo odnaleźć cel nuczający i moralny. Piotr jest dosyć cennym satyrykiem, a jego „*Rozmowa szlachcica polskiego z endozioziemcem*“, pełna humoru i o zdolności poety świadcząca. O tatinim co do czasu w tej lienziej plejadzie polskich poetów odrodzenia, są dwaj Zimorowicze. Bartłomiej, obdarzony miernym talentem, żyje dingo i pisze dużo dla własnej przyjemności, pisze zaś tylko sielanki, w których nie wyrównywa Szymonowiczowi, zwłaszcza, co się tyczy języka i większego braku harmonii i równości. Szymon Zimorowicz młodszy brat Bartłomieja, zostawia po sobie tylko jedno dzieło, „*Ruskie panny czyli Roksolanki*“, sielankę także, i umiera młodo. Talenta ma o wiele więcej od starszego brata, język piękny bardzo i wiele uczucia, „możnaaby go nazwać Słowackim swojego czasu.“ Na tych dwóch poetach kończy prelegent przegląd poezyi polskiej w epoce odrodzenia i zamyka go kilku ogólnymi rysami wieku humanizmu, wieku wyzwolenia i wybijania zarazem ludzkiej jednostki, wieku, którego bezpośredniemi i konsekwentnymi skutkami, są trzy wieki następne, a skutkami tak w dobrem, jak w złem. Podnosząc złe następstwa wyrodzonego humanizmu, równoważy je z dobremi jego wynikami i broni wiek XVI, od rzucenia nań anathema, bo jeśli miał on w sobie wiele błędów i wielu błędów był powodem, to przyniósł również ze sobą wiele do dobrego, wiele zbawianych rzeczy i objawów, które jemu początek swój zawdzięczają. Duch ludzki od swego wyzwolenia w XV wieku, dąży w swym niepohamowanym rozwoju do coraz to innych rezultatów i poz, ale nareszcie tak jak Fanst znalazł prawdę, której szukał przez całe życie — i wówczas przyjdzie nowe prawdziwe jego odrodzenie.

## Sprawy sądowe.

## ROZPRAWA GŁÓWNA

przed sądem przysięgłych przeciw Ludwikowi Waryńskiemu i 34 współnikom o zbrodnię zaburzenia spokoju publicznego.

(Ciąg dalszy).

Dnia 15 b. m. rozpoczęto rozprawę przesłuchaniem świadka Jakóba Przychodzkiego, strażnika cywilno-policyjnego przy tutejszej dyrekcji policyi. Świadek był jednym z tych, którzy brali udział w aresztowaniu Koturnickiego i Biesiadowskiego w restauracji Rzewuskiego. Opo wiada jak ich wezwał komisarz Kostrzewski, jak zostali w restauracji wspomnianych dwóch oskarżonych, jadących koleją w towarzystwie Koziańskiego i zarządcy drukarni tegoż ostatniego, jak p. Biesiadowski na wezwanie komisarza udał się z jednym z strażników do dyrekcji policyi, oskarżony zaś Koturnicki przed ukoniecznieniem kolacji i zapaleniem rachunku uczynił tego nie chciał, jak następnie zjadłszy kolację z restauracji na podwórze się udał i do wychodka wszedłszy, tamże się zamknął. Opowiada dalej świadek, że przyłożywszy oko do szpary w drzwiach się znajdujących, widział, jak oskarżony jakieś papiery z kanalu wrzucił, w skutek czego drawi przemocą otworzonego do dyrekcji policyi odprowadzono, a papiery, które wrzucił, na drugi dzień wydobyto.

Oskarżony Truszkowski stwierdza ośnośnie do owego pobicia, którego doznał w tutejszej dyrekcji policyi, że świadek był jednym z pierwszych, którzy tamże się na niego rzucili i w bieu ci udział brali. Przewodniczący zwraca atoli uwagę oskarżonego; że to nie jest przedmiotem rozprawy.

Świadek opuszczaając salę, zatrzymuje się przy drzwiach, a zwracając się do p. przewodniczącego, przedstawia, iż honor jego został na szawk narazony, gdyż siedząc obok drzwi cztery panowie oskarżeni, gdy miał wychodzić, nazwali go z bólem i potrem. Ponieważ atoli podobnej nazwy ani żaden z oszkonów trybunału, ani nawet żaden z siedzących obok oskarżonych strażników sądo-

wych nie słyszeli, przeto żądaniu świadka rehabilitacyi honoru przewodniczący zadość uczynić nie mógł.

Świadek Teodor Machalski, zecer w drukarni Anczyca, słuchany, czy oskarżony Jabłoński opuszczał się w końcu w pracy, potwierdza tę okoliczność z tem nadmienieniem, że powód, dla którego p. Jabłoński parę razy nie przyszedł, z powodu czego został nawet oddalony, wcale świadek nie wie.

Następnie przystąpił trybunał do przesłuchania Michała Gołębiowskiego, kelnera z restauracji Rzewuskiego. Tenże opowiada z wszelką dokładnością, jak przyszedł do restauracji jeden z strażników cywilno-policyjnych i pytał się o Koziańskiego, a świadek wskazał mu, przy którym sielanki tenże siedzi, jak przyszedł drugi strażnik i podobne pytanie świadkowi zadał, jak następnie przyszedł komisarz Kostrzewski i przystąpiwszy do sielanki, przy którym oskarżeni razem z Koziańskim siedzieli, oświadczył tymże, iż są aresztowani i zawezwał ich, żeby mu towarzyszyli do dyrekcji policyi, Koziańskiemu zaś oświadczył, że z nimi iść nie potrzebuje. Dalej potwierdza świadek wszystko to, co już Jakób Przychodzki zeznał, a więc powtarzać tego nie będziemy.

P. Józefa Płachocka 2<sup>o</sup> voto Radeeka potwierdza tylko, że oskarżony Wasowicz, którego znał dobrze, bo uczył jej synka, wiedząc, że ma pokój do wynajęcia, przyprowadził do niej w tym celu młodego człowieka, przedstawił go jako swego kolegę; tenże na warunki wynajęcia się zgodził, zadatkował i zaraz wieczór w towarzystwie drugiego młodego człowieka wprowadził się. Świadek stwierdza dalej, iż oskarżony Jabłoński mieszkanie najął, drugi zaś, który wieczór razem z p. Jabłońskim przyszedł, był Hieronim Truszkowski. Mieszkał wszystkiego ośm dwa dni, gdyż zostali zaraz aresztowani. Stanowczo świadek zaprzecza, jakoby odbierał jakieś listy, szerególnie od oskarżonego Wasowicza, w którychby tenże prosił o przesłanie sobie treści protokołu świadka, odebrała tylko jeden list od Wasowicza, w którym tenże prosił o wydanie rzeczy pozostawionych po Jabłońskim, czego atoli nie uczynił.

Świadek Jan Nowak opowiada że wszystkimi szczegółami, jak p. Löwenthal przynosił suknie do naprawy p. Kłodnickiemu, jak tenże p. Kłodnicki oddawał za roboty świadkowi, licho mu za nie płacił, skutkiem tego świadek z nim się nawet posprzeczał. Następnie tenże p. Löwenthal spotkałszy świadka raz na linii A—B, powiedział mu, że ponieważ majster z niego dużo cignie, więc da mu reparacyę do domu, na co świadek z ochotą się zgodził, ale tej reparacyi później nie dostał. Przy tej atoli sposobności zaprosił oskarżony świadka na piwo, i rozmawiał z nim, że obecnie złe dla robotników, że majstrów strasznie cignie, że biorą od żydów robotę, a więc ezadulnikowi lepiej płać nie mogą, że lepiejby było, żeby nie było żydów itp. Drugi raz oskarżony Löwenthal, w którym, nawiasem mówiąc, z fotografii poznaje świadka Ludwika Waryńskiego, spotkałszy świadka na ulicy, zaprosił go do Liebskinda, i tamże wypytywał się czy krawcy w Krakowie mają zebrania cechowe, gdzie one się odbywają, czy mają zebrania w gospodzie, ilu jest tutaj krawców z Królestwa itd. W końcu powiedział mu że jest także synem krawca z Rosyi, że zna tamże bardzo wielu krawców, ale przecież tam stosunki są lepsze, bo takiej biedy, jak tutaj, to jeszcze nigdzie nie widział. A gdy mu świadek przedstawił, że trudno, głowa muru nie przebieje, miał mu oskarżony odpowiedzieć, że wiecie się tylko za ręce, a będzie lepiej.

Na zapytanie p. przewodniczącego względem zeznań złożonych w śledztwie przez świadka, co do owej rozmowy w aresztach policyjnych z jakimś studentem, którym ma być Mikołajski, opowiada świadek, że gdy go policya aresztowała z powodu, którego świadek wcale nie wie, osadzono go w takim areszcie, że „nie mógł wytrzymać“. Tamże usłyszał jakieś pkanie i głos: „kto tam siedzi, socyalizm?“ Wtedy dopiero przyszło świadkowi na myśl, że który pewnie za to samo zamknął, i chcąc się coś bliżej o tem dowiedzieć, bo zgola nie wiedział nic, co to jest, odpowiedział „socyalizm“. Wtedy to głos ów nakazywał świadkowi, żeby nie powiedział ani słowa, choćby go rznęli w kawałki, gdyż i mnie, powiedział mu tenże głos, policzowano, a nie nie powiedziałem. Świadek bardzo był ciekawy, co się też z nim stanie, czy go także będą rznęli, zwłaszcza, że nie powiedział nie mógł, bo nie nie wiedział. Tego atoli wypadku nie było, tylko na drogi dzień, po pierwszym przesłuchaniu, który złożył przed p. Kostrzewskim, i po prośbie wniesionej do tegoż p. Kostrzewskiego, aby go z tego nieopalonego aresztu wydobyto, obdarzono go przez protekcyę widocznie lepszym jeszcze pomieszczeniem, bo jak się sam wyraża „z zgłupiał“. Tamże to przybył do świadka strażnik cywilno-policyjny Tychy, jego był kolega od zamknięcia i poczęstowałszy cygarem, namawiał go aby zeznał prawdę. Świadek prosił na wszystko Tychego, aby mu powiedział co ma zeznawać, gdyż nie wie co chce od niego, a wszystko już powie, byle go tylko w tych aresztach nie trzymali.

Oskarżony Ludwik Waryński stwierdza sprzeczności zachodzące w zeznaniach świadka, stanowczo utrzymuje, że człowiek tego nigdy na oczy nie widział, a w końcu przedstawia, że broni go już głupota samych faktów, które świadek podał, gdyż przecie oskarżony jawnie przyznaje się do swych zasad, a więc także idyotycznych propozycy, żeby żydów wypędzić itp., przecież robić nie mógł, bo idyota nie jest.

Obrona Dr. Machalski pyta się jeszcze świadka czy ów Löwenthal nie podbudzał w nim nienawiści przeciwko Cesarzowi, konstytucji prawu itp. co świadek stanowczo zaprzecza.

Dwa następni świadkowie Bernhard Goldfinger i Karol Kmiecicki, uczniowie seminarium nauczycielskiego, z których pierwszy często przychodził do mieszkanka oskarżonego Ostafina, ostatni zaś nawet tamże mieszkał, nie stanowczego nie zeznaje, pierwszy słyszał tylko czy od Skibińskiego, czy od Kmiecickiego, że istnieją w Krakowie stowarzyszenia socyalne, że Ostafin i Bogucki do nich należą, ale więcej nie wie, drugi zaś t. j. Kmiecicki, pomimo, iż mieszkał razem z Ostafinem, a Bogucki do Ostafina często dosyć przychodził, żadnych nigdy rozmów o socyalizmie nie słyszał, do przystąpienia do związku socyalistycznego nikt go nie namawiał, o istnieniu podobnego związku nie wiedział, więc i Goldfingerowi o tem mówić nie mógł.

Izaak Grünberg propinator z Zielonek, który początkowo w tejże sprawie był także pod śledztwem o zdradę stanu, potwierdza tylko okoliczności, które oskarżony Waryński i Koturnicki już







# Ogłoszenie.

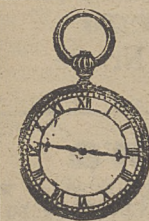
Nr. 10141. [634 3 3]  
Celem oddania w przedsiębiorstwo robót około wykonania podium i trybun w nowym gmachu sejmowym we Lwowie, odbędzie się dnia 24go marca 1880 r. o godzinie 12ej w południe rozprawa ofertowa w sali obrad Wydziału krajowego.  
Chcący się ubiegać o to przedsiębiorstwo, zechcą opiewczowane oferty w terminie powyższym wnieść do Wydziału krajowego.  
Odnosne plany i warunki ogólne mogą być przejrane w kancelaryi kierownictwa budowy, ulica Kościuszki Nr. 5, w godzinach od 9 rano do 12 w południe i od 3 do 6 po południu; odbitki zaś szczegółowych warunków, opisu robót i formularzy na deklaracje, zostaną zgłaszającym się tamże na żądanie wydane.  
Z Wydziału krajowego  
We Lwowie d. 6 marca 1880 r.

## NASIONA

świerka czyli smereczyny (pinus peica) w jak najlepszej jakości za 100 kilogr., kolej Łańcut, zhr. 63; przy zakupie mniejszych ilości, cena o 10% wyższa. Nabyć można w Dyrekcji lasów Dóbr Ordyn. Łańcut, poczta Łańcut. (784-2-3)

## 1878 r. wino naturalne

wyborne wino stołowe, białe po 16 c. a czerwone po 20 c. za litr, w baryłkach po 50, 100 litrów itd. opłatnie tutaj do kolei dostawione, rozsyła za zaliczką K. Geiringer, Weinberg- u. Kellereibesitzer in St. Georgen bei Pressburg in Ungarn. (633-4-6)



## Tylko raz

zdarza się tak korzystna sposobność zakupna doskonałego zegarka za połowę ceny.

## Wielka wyprzedaż.

Powstałe na całym europejskim stałym igrzysku politycznym stosunki dotknęły także Szwajcary i spowodowały wychodźstwo mnóstwa robotników, przeto narodził się dalszy byt fabryk. Także przez nas zgłaszają namacniejsza i pierwsza fabryka zegarków zamknięta tymczasowo fabrykę i powierzyła nam sprzedaż swych wyrobów. Tak zwane Washington zegarki są najlepsze w świecie, nadawożną gustownie rytmowane i glosowane i wszelkie amerykańskie sztuki robotnicze.  
Wszystkie gatunki zegarków są na sekundę obciążone, a na każdy zegarek rezerwa 5 lat.  
Na dowód pewnego poręczenia i najsłabszej rzetelności zobowiązujemy się niniejszem publicznie, każdy niedopowiedziany zegarek chętnie wymienić.

1000 zegarków remontów do nagrania z góry, z srebrną kopertą, nadzwyczajnie dokładnie na sekundę regulowane, z kamieniami, medalionem i t. d., dawniej zhr. 25, teraz tylko po zhr. 10-20.  
1000 wspaniałych zegarków kawatowych z nikiel srebrnego, o 15tu kamieniami, z emaliów, cyferblatami, sekundnikami, szklanną kopertą, dawniej zhr. 21, teraz tylko po zhr. 7-9.  
Wszystkie na sekundę regulow.  
1000 cylindrowych zegarków w glosowanych kopertach z nikiel srebrnego z piękną kopertą szklaną, o 8 kamieniami, doskonale regulowane, z kamieniami, z medalionem i puzderkiem akacynem, dawniej zhr. 15, teraz tylko po zhr. 6-8.  
1000 zegarków kawatowych z prawdy 13 lut. srebra, wypróbow. przez c. k. urząd cehowny, o 15 kamieniami, elektrycznie połączonych, doskonale regulowanych, dawniej zhr. 27, teraz tylko po zhr. 11-40.  
650 zegarków damskich z prawdy 13 lut. srebra wypróbow. przez c. k. urząd cehowny, o 8 kamieniami, glosownie i bardzo pięknie, połączonych, z dodatkami wenezańskimi, najnowsza na czasie, dawniej zhr. 28, teraz tylko po zhr. 15.  
1000 Washington zegarków remontów z prawdy 13 lut. cizak, srebra, wypróbow. przez c. k. urząd cehowny, za najścisłej poręczenia regulowane, z nikielwem wnętrzem, tak że zegarek nigdy nie potrzebuje naprawy. Zegarek ten kosztował dawniej zhr. 35, teraz jest do nabycia za bajecznie taną cenę po zhr. 16. Prócz tego darmo do każdego zegarka łańcuszek, medalion, puzderko akacynowe i kluczyk.  
1000 prawdziwych złotych zegarków damskich o 10 kamieniami, dawniej zhr. 40, teraz po zhr. 30.  
1000 prawdziwych złotych zegarków remontów dla mężczyzn lub pań, dawniej zhr. 100, teraz zhr. 40.  
650 zegarów solennych we wspan. emaliowan. ramach, bijących godz. dawniej zhr. 6, teraz tylko po zhr. 2-75 regulow.  
650 budzików z przyrządem do budzenia, funkcyj. regul. także do użycia na biurko, dawniej zhr. 12, teraz tylko zhr. 5-80.  
650 zegarów pendulowych w pięknie rzeźbionych wysok. gotyk. szafkach drewn. co 8 dni do nacagania, doskonale na minutę reg- l., bardzo piękne i imponujące. Zegar taki ma nawet po 20 latach podwójną wartość, powinien więc być w każdej rodzinie, gdyż s. anowitow prawdziwą odrobę. Dawniej kosztowały zhr. 35, teraz tylko po nader tanie, cenę zhr. 15-75.

Do zamówień zegarów pendulowych należy dołączyć zadatek.  
Adres:  
**Uhren- Auserkauf**  
der Uhrenfabrik Fromm,  
Wien, Rothe- thurmstr. 9, Parterie.

Istniejące od lat dwunastu  
**Biuro umieszczeń**  
**Justyny Jędrzejewskiej**  
w Krakowie,  
ul. Bracka 1. 158 dom Wej Gostkowskiej,  
mając rozliczne stosunki w kraju i zagranicą, zajmuje się umieszczaniem gubernatorów, gubernantek i bon, narodowości polskiej, francuskiej, angielskiej i niemieckiej.  
(89-8-)

**J. HEINDL, zakład artystyczny**  
w Wiedniu, Stefaniaplatz 7,  
oleja: pamiątki powieści i komunii św. z tekstem niemieckim, ozdobnym POLSKIM lub węgierskim w wielkim wyborze i rozsyła zesyłki na próbę opłatnie pożą.  
Pamiątki powieści i komunii św. wspaniałe druk tołortowy złocony, format 8, tuzin 1 zhr., 100 szt. 3 zhr., stalowy z posłoniem brązem, format 8, tuzin 60 c., 100 szt. 4 zhr. 50 c.; druk kolorowy miniatury, wielka 8 i 5, tuzin 1 zhr. 50 c. do zhr. 8, stalowy, mały format, z koronkami lub bez nich. 100 szt. 1 zhr. 50 c. do 3 zhr. (712-4-6)

**Drożdże prasowane**  
z fabryki PP. Ad. Ig. Mautnera i Syna w Wiedniu, znanie jako jedynie pewne i naj- silniejsze w rocznie piekarskim i gorzelnianym, bo wszelkie inne o 50% w dobroci i skuteczności przewyższają — przychodzą codziennie świeżo do Krakowa — wyłącznie do handlu  
**JANA NAGLA**  
przy głównym Rynku, jako do głównego składu dla zachodniej Galicji.  
Tenże handel poleca również świeży transport wybornej herbaty chińskiej od 2 do 4 zhr. za funt, oraz świeże prawdziwe turkackie siliwki i powidła.  
Zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się spieszenie. (255-15-)

**Handel hurtowny R. Maiti w Tryeście**  
dostarcza pocztą za zaliczką celono i opłatnie w najlepszym gatunku za kilogram netto:  
najlep. kawę perłową po zhr. 2-10, plantacyjną kawę Ceylon po zhr. 1-85, wyborową kawę Mokka po zhr. 1-90, wielkoniżną kawę Kuba po zhr. 1-85, zieloną kawę Java po zhr. 1-55 (Na żądanie gorsze gatunki znacznie taniej).  
Wprost dowóz na chińska herbata:  
cesarska Melange po zhr. 7-50, Souchong najlepsza po zhr. 5-90, Peco kwiat po zhr. 4-60, Congo najlepsza po zhr. 3-30.  
Zamówienia niżej 42% kilo netto nie będą wykonane. Przy większych wysyłkach koleją odpowiednia zniżka. Na żądanie zapłata po odbiorze towaru. (3284-29-30)

**MEDAL ZŁOTY NA WYSTAWIE**  
**POWSZECHNEJ W PARYŻU 1878 r.**  
**Aparat Gazogène Brieta**  
nazwany i załadowany  
JEDYNY  
jaki potwierdzono  
został przez  
AKADEMIĘ  
MEDYCZNĄ.  
Za pomocą tego  
aparatu, po-  
wszechnie zna-  
nego obecnie, każdy może  
w jednej chwili  
przygotować z  
bardzo małym  
kosztem WODE  
SALCERSKĄ  
i wszelkie na-  
poje gazowe, ja-  
ko to: Wody,  
Soda, Limonia-  
da gazowa i wi-  
no musujące itd.

**APARAT**  
o 1, 2, 3, 4 i 6  
butelkach.  
**PROSZKI**  
w paczkach a  
sposowane o  
1, 2, 3, 4 i 6  
butelkach.  
D sta można  
w głównych  
aptecech

**MONDOLLOT SYN,**  
inżynier fabrykant,  
w Paryżu przy ulicy Chateau-d'Eau, 72.  
W Krakowie w aptekach pp. Trauczyńskiego i Redyka.  
(759-2-12)

**NOWE TARTAKI, przywilej Telschika**  
łatwo przenośne, piękne cisnie, 50%, oszczędzenia siły, 30%, mniejszy odpad, nie takież tarmi do 3 m/n grubości. Prócz tego: dostarcza wszelkich gatunków maszyn do obrabiania drzewa. (660-6-6)  
Inżynier R. Telschik,  
fabryka maszyn w Wiedniu, III. Apostelgasse Nr. 32.  
Oszczętny ilustrowany opis darmo.

**C. GIANI**  
Ces. kr. nadworny zakład artystyczny  
wyrobów tkanych i haftowanych (456-6-4)  
w Wiedniu, I., Seilergasse Nr. 10.  
Znaczący zakład przyborów kośloelnych.  
Wykonywa wszelkie w tę galęz wchodzące roboty, jak chorągwie towarzyskie, wstęgi do chorągwi, nakrycia na mary itd. za poręceniem bardzo trwałego i taniego wyrobu. Cenniki i wzory darmo. Dostawa także na częściowe spłaty.

Z szeregu powieści historycznych  
**J. I. Kraszewskiego**  
wydawanych przez Spółkę wydawniczą księgarzy w Warszawie  
wyszła z druku IX. z kolei powieść z czasów Leszka Białego p. t.  
**WALIGÓRA**  
w 3ch tomach. Cena 4 zhr. 50 cent.  
Skład główny w Księgarni G. Gebethnera i Spółki w Krakowie. (679-2-3)

**Pierwszy zakład malarstwa dekoracyjnego**  
(ISTNIEJĄCEGO OD 14 LAT)  
**Franciszka Mackego,**  
ucznia dawniejszej Szkoły sztuk pięknych w Krakowie,  
poleca się Szanownej Publiczności i Wielebnemu Duchowiństwu, znanego ze swych prac i starającego się zawsze tego rodzaju malarstwa, podnieść do szczytu doskonałości, posiadając długoletnią praktykę, korzystając również z każdej sposobności, nowych ulepszeń poczynionych w sztuce malarstwa dekoracyjnego.  
Franciszek Macke, malarz dekoracyjny w Krakowie przy ulicy Kanoniczej pod L. 132. (782-3-3)

**Skład trumien metalowych**  
w najnowszym guście i w wielkim wyborze znajdują się w podwórzu  
**XX. Franciszkanów.**  
(311-5-)  
**FR. EBERT.**

**PARYSKIE I WIEDENSKIE MEBLE**  
nader elegancie, trwałe i tanie.  
**J. & G. L. FRANKL,**  
STOLARZE I TAPICERZY. (527-9-)  
zakład założony r. 1835, odznaczony 11 medalami,  
w Wiedniu, Leopoldstadt, Obere Donaustrasse Nr. 91,  
obok Schillerhof.  
Album mebli (pysne wydanie) z objaśnieniami i cennikami, po 2 zhr.

**Tord-Boyaux**  
niszczący myszy, krety, szczury itp. Uznanie honor. na Wystawie Powszechnej. — W Paryżu pp. Guerard et Cie, rue d'Elysée des Beaux Arts, 17 — w Krakowie w aptekach pp. Trauczyńskiego i W. Redyka — w Wiedniu w aptece 16 Operngasse. (135-16)

**Zastępuje maszyny parowe**  
bez urządzenia kotłów i komina, Wolny od koncesyi, bezpieczny, znacznie mniejsze koszty ruchu  
**Otto nowy motor**  
z zupełnie cichym chodem (146-18-)  
**O sile 1/2—20 koni.**  
FABRYKA MOTORÓW GAZOWYCH  
**LANGEN & WOLF** w Wiedniu, Laxenburgerstrasse 33.

**MATTONIEGO** Ofner  
Königsbitterwasser  
woda gorzka odznaczona na wystawach powszechnych w Wiedniu 1873 (medalem saskim) w Paryżu 1878 (medalem srebrnym), bardzo dobrze polecana przez pp. prof. Dr. Barona Rokitskiego i prof. Dr. Weinlechnera w Wiedniu; przez król. radców pp. Karola Hoffmanna i prof. Dr. Jana Dieschera w Budapeszcie i wielu innych pierwszych lekarzy krajowych i zagranicznych. (638-3-10)  
**Mattioni & Wille,** c.k. nadw. dostawcy, właścicieli 6 w Budapeszcie.  
Franz Joseph-Platz 3 (Dianabad).  
Na składzie we wszystkich aptekach i handlach wód mineralnych.

**Sok styryjski ziołowy** dla cierpiących na plersl.  
**Stenischer Kräutersaft**  
für Brustleidende  
!!!Ostrzeżenie przeciw jego naśladowaniu!!!  
Wigiej niż od 80 lat ulubiony jako jedyny i najwyborniejszy środek leczniczy przeciw wszelkim cierpieniom krtani i przyrządów oddychania, jak: kasslowi, grypie, chrypcy, cierpieniom szty i plersi itd.  
We flaszkach styryjskiego soku ziołowego są wypalone słowa: „Apothekesum Hirschen in Graz“ tudzież znak J. P., prócz tego na etykietach podpis fabrykanta: J. Pargleitner, Apotheker, w kolorze niebieskim.  
Ostrzegamy przed licznymi naśladowaniami i fałszowaniami i prosimy Szan. kupujących, aby tylko te flaszkę za „prawdziwe“ przyjmowali, które mają powyższe znaki.  
Cena flaszek 38 cent. w a.  
Główny skład rozsyłkowy: J. Pargleitner, aptekarz w Gracu  
Skład w Krakowie u pp. J. Jana, Wilhelma Fenna, Konst. Wierszkiego apt., A. Dylińskiego apt., W. Redyka apt. — w Biału u J. Krana — w Bochni u P. Niedzielskiego aptek. — w Leszowie u J. Schaittera — w Radymnie u J. Świ- chowicza apt. — w Striju u Jul. Zgórskiego apt. (29-8-12)

**C. GIANI**  
Ces. kr. nadworny zakład artystyczny  
wyrobów tkanych i haftowanych (456-6-4)  
w Wiedniu, I., Seilergasse Nr. 10.  
Znaczący zakład przyborów kośloelnych.  
Wykonywa wszelkie w tę galęz wchodzące roboty, jak chorągwie towarzyskie, wstęgi do chorągwi, nakrycia na mary itd. za poręceniem bardzo trwałego i taniego wyrobu. Cenniki i wzory darmo. Dostawa także na częściowe spłaty.

Przy klasztorze XX. Augustyanów  
są dwa pomieszkania do wynajęcia. — jedno obejmuje dwa pokoje i kuchnię, drugie trzy pokoje i kuchnię. (797-2-2)

**NASIONA**  
TRAWY MIODOWEJ korzec wraz z workiem i do- stawą do kolej 4 zhr. 50 c., RAJGRASU ANGIEL- SKIEGO 14 zhr., ŻURBINU ŻÓŁTEGO 7 zhr., przy zakupie 10 korzy naraz z każdego wymienionego nariadenia w dodatku jedenasty korzec bezpłatnie, poleca J. Bulicwicz w Bochni. (500-9-10)

**3 pokoje z przedpokojem i kuchnią**  
są do wynajęcia od 1 kwietnia w domu pod L. 7 przy ulicy Krupniczej. Tamże jeden pokój osobny z a. z. (791-2-3)

**Poszukuje się spółnika**  
do dzierżawy, człowieka uczciwego, z kapitałem wkładowym 3600 zhr. Bliższa wiadomość A. Z. poste restante Dembica. (735-2-3)

**500 zhr.**  
zapłacę temu, który przy życiu  
**Kothego wody do ust**  
flaszeczka 40 ct. kiedykolwiek znów ból zębów dostanie, lub któremu z ust cuchnąć będzie. Opakowanie 12 c. oddzielnie. Joh. Georg Kotho, Hoflieferant, Wien, I. Regie- rungsgrasse Nr. 4. W Krakowie u Józefa Klugera, ul. Grodzka Nr. 62 i u J. Hammera, fryzjera przy placu Maryackim; w Tarnowie na składzie u J. Streisen- berga, na placu Kazim. W. (112-46-)

**H. Lorenz**  
fabryka Excelsior stampilił kancuzkowych  
(trzy razy wulkanizowanych)  
dostarcza wyrobów uznanych za najlepsze: stampilił ręczne kompletne od zhr. 2 wzwyż, stampilił z datą kompletne zhr. 8, systemu Cooke zhr. 14, gustomie samosmarujące się stampilił od zhr. 7 wzwyż. (685-2-6)  
W Wiedniu, V. Schlossgasse 24.  
Zdolni ajenci poszukiwani.

**Zupełnie nieprzemakalne wiosenne meżykowy**  
z najlepszej styryjskiej wełny owczej, we wszelkich barwach: szare, brunatne, lub czarne.  
Płaszcz deszczowy z ka- pturem . . . . . zhr. 7—  
Płaszcz podróżny lub my- śliwski . . . . . „ 10-50  
Meżykow . . . . . „ 12-16  
Hawelok . . . . . „ 12-16  
Jopka pakiakowa lub styryjski sakkio . . . . . „ 10-16  
Modne damskie paltoły gustomy i zgrabny krój . . 10-16

**Nieprzemakalne kapelusze styryjskie**  
z delikatnego, miękkiego lub sztywnego pakiaku, bardzo praktyczne nakrycie głowy dla meżczyzn, pań lub dzieci zhr. 2-50 do 4 zhr.  
Wszelkie gatunki pakiaku, modne wzorzyste materye pakiakowe, zupełnie nieprzemakalne, policza najtaniej na metry lub w dowolnych gotowych sukniach i do- starcza natychmiast za zaliczką pocztową handel sukien JANA GÜNZBERGA w Gracu w Styrii. (663-6-10)

**Zdrojowiska w Swoszowicach**  
wraz z wszystkimi budynkami, urządzeniami, polami, łąkami i prawem propinacyi, są z wolnej ręki do sprzedania. Bliższych warunków sprzedaży udzieli Zarząd zdrojo- wisk w Swoszowicach, Dr. Rapoport adwokat w Krakowie oraz Dr. Ra- czynski adwokat w Wie- dniu. (739-3-3)

Der Oesterreichisch-Ungarische  
**Müller**  
Monatschrift  
zur Verbreitung nützlicher Kennt- nisse im Mühlenwesen und ver- wandten Geschäftszweigen.  
Preis pro Jahr 3 fl.  
Jeder Müller sollte das Blatt halten und wird dasselbe jedem Müller, der seine Adresse einschickt, 3 Monate lang gratis und franco per Post zu- geschendet. Man adressire:  
**Otto Maag**  
Verleger des Oesterreichisch-Ungarischen Müller-Blattes  
Wien, Wallfischgasse 10.  
(65-3-10)

**Poszukuje się dzierżawy**  
od św. Jana b. r., od 200—300 morgów, tylko w dobrej glebie, z dobrymi budynkami w bliskości miasta i kolei żelaznej. Bliższa wiadomość pod lit. A. L. poste rest. Tarnów. (737-2-3)

**TRZCINIE**  
do wypłatania krzeseł  
rozsyła także częściowo bez wyższego polecenia za zaliczką pocztową (634-4-6)  
**Karol Erlenstein,**  
terwazy i najwięzszy skład trzcin do wypłatania w Wiedniu, VI. Hitzengasse 11 w Wiedniu.

**Szczegółość**  
**army OTTO FRANZ**  
w Wiedniu, Mariahilferstrasse 38.  
Ces. król. wyłoz. uprzyw.  
**PURITAS**  
mleko odmladzające włosy.  
„PURITAS“ nie jest żadną farbą na włosy tylko płynem do mleka podobnym, który posiada tę cudowną własność, że siwo włosy odmladza, to jest wrócić, najdalej w przeciągu 14 dni pierwotną barwę przywrócić może.  
Flaszka „Puritas“ kosztuje 2 zhr.  
„Schneeglöckchen.“ (Śnieżka ranna). Zaden artykuł toaletowy pod względem skuteczności, dobroci i wytworności nie może konkurować z śnieżką ranną. Wyrabiany z olejnych, orzeźwiających substancji, usuwa ten środek w najkrótszym czasie wszystkie nieczystości na skórze i nadaje ploi mieniącą białość, świeżość i delikatność. Cena 1 zhr.  
Wiedeński Pudr toaletowy, śnieżka ranna (Schneeglöckchen) biały i różowy, dobrze się trzymający i niewidoczny na twarzy, wytwornej dobroci. Użycie tego pudru poleciło możemy po pierwotnym użyciu płynnej kompozycji śnieżki rannej, szczególnie, jeżeli chodzi o nadanie twarzy łagodności i delikatności. Cena paczki 60 ct.  
Brylantyna jest jedynym środkiem do utrzymywania brody pięknej i miękkiej, która nie pozostawia tuszu. Cena flakonu 80 ct.  
Helmine, pomada ze szpilki wołowej, sporządzona podług me- dyceznego przepisu, służąca do upiększenia i konserwowania włosów, zapobiega wypadaniu, chroni od tworzenia się łupieżu i wzmocnia skórę na głowie. Cena wielkiego stoika 1 zhr. 20 ct.  
Olejek orzechowy, preparowany z zielonych łupin orzechowych ma ten wyborny przymiot, że nadaje białym, siwym i rudym włosom kolor naturalny i cenny. Cena flakonu 1 zhr.  
La Jeune, środek zupełnie nie szkodliwy do farbowania włosów i brody, zapomaga którego zafarbować można brodę pięknie ciemno lub na czarno. Cena paczki z przyborami 3 zhr.  
Urania (wyciąg na włosy). Najlepszy środek na porost włosów sporządzony z ziół, najdoskonalszej skuteczności dla włosów i na głowę, przysparza transpirację, zapobiega tworzeniu się łupieżu i wypadaniu, wzmacnia porost włosów, szczególnie po przebytej chorobie jako to: tyfusie, ospie, połogu itp. Cena wielkiej flaszki 1 ct. 50.  
Hippokrene, balsamiczna woda do ust, do konserwowania zębów i dziąseł i do usunięcia nieprzyjemnego odoru. Nader błogi i orzeźwiający skuteczności. Cena wielkiego flakonu zhr. 1 ct. 20.  
Składy: W Krakowie u p. Stockma- ra apt. K. Winińskiego apt. i we Lwo- wie w apt. pod srebrnym Orłem Z. Ru- wiera; w Tarnopolu w aptece Fr. Janrogiewi- cza i u Hermana Kaban apt. w Striju w aptece J. Zgórskiego i w aptece „pod węgierską koroną“ Leona Gärtnera; w Stanisławowie w aptece Fr. Stechera i Albina Amrowicza; w Przemyślu u J. Maszowskiego apt. (620-8-12)

**Bez bólu**  
i bez wstrząsania,  
bez lekarstw przyszkadzających trawieniu tudzież bez chorób następnych i przerwa- nia zatrudnienia wylecza według za- pełni, nowej metody, doświadczonęj w niezliczonych wypadkach  
**upławy rury moczowej,**  
tak świeżo powstałe jakoteż bardzo za- starsze, naturalnie gruntownie i  
91 23 . . . . . szybko  
**Dr. Hartmann,**  
członek lekarskiego wydziału,  
Wiedniu, Stadt, Seilergasse 11.  
Wylecza także wznęty skórny, zwężenia, upławy, . . . . . ostre i przew- złe, bez wyrzynania i bez wypalania kiego i wrzody wszelkiego rodza- ju. Liostrownie także samoodrębowanie. Naj- ścisłej dyskretyj zapewniam, a lekar- stwa na żądanie natychmiast przesyła.



